Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Hirschfeld mit den Ortsteilen Niedercrinitz und Voigtsgrün



# <u>Jandbote</u>

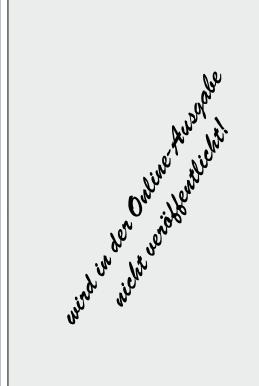
A 11/2/11/1/11/20 11/2/11/20 11 A

Jahrgang 2024

Erscheinungstermin: 31.05.2024

Ausgabe: Juni

## Der Bürgermeister gratuliert





Hirschfelder

Erst wenn's fehlt, fällt's auf!

www.missingtype.de #missingtype

## **BLUTSPENDE**



Blutspende mit Familienfest am Kindertag

Samstag,



Ihren persönlichen Spendetermin buchen/reservieren:

1. Juni 2024 10.30 bis 15.00 Uhr

Blutspender erhalten das Eintrittsgeld zurück!

Alle gesunden Menschen von 18 bis 72 Jahren können Blut spenden, Erstspender bis zur Vollendung des 65. Lebensjahres. Bitte Personalausweis zum Blutspendetermin mitbringen!

INFOS ZUR BLUTSPENDE UND TERMINE UNTER 0800 11 949 11 (KOSTENLOS)

Trödelmarkt in Hirschferld







Anke Völkel (Mitte) organisierte kurzerhand mal wieder einen Trödelmarkt in Hirschfeld. An 12 Ständen wurden verschiedene Dinge angeboten, die der eine Haushalt nicht mehr braucht, der Andere aber sucht. Die Anbieter waren zufrieden und würden sich über eine Wiederholung im nächsten Jahr freuen.



#### ORTSÜBLICHE BEKANNTGABE

Zur 56. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschfeld am 14.05.2024 im Saal des Bürgerhauses "Weißer Hirsch" in Hirschfeld wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 21/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Planungsergebnisse zur Einreichung der Fördermittelprüfung "Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel" für den Tierpark Hirschfeld.

Beschluss-Nr.: 22/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die zwei Blockheizkraftwerke abzuschalten, alle Verträge auszusetzen und den Energieverbrauch Strom/Öl zu verfolgen und nach 12 Monaten auszuwerten.

#### Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Donnerstag, dem 06.06.2024 um 19:00 Uhr in der Gaststätte "Weißer Hirsch" in Hirschfeld statt.\*

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen.

(\* Änderungen vorbehalten)

Freie Wohnungen in Hirschfeld und Niedercrinitz

Gemeindeeigene Wohnungen

Hans-Beimler-Straße 2 in Hirschfeld 3-Raumwohnung im 1. OG links,, 58 m²

Thälmannstraße 5 in Niedercrinitz

2-Raumwohnung im 1. OG, 65 m² Diese Wohnung ist derzeit unsaniert, für Interessenten mit Geduld und evtl. Wunscheinbringungen.

Talstraße 69 in Niedercrinitz

2-Raumwohnung im 1. OG rechts, 52,40 m<sup>2</sup> 2-Raumwohnung mit Dachschrägen im 2. OG rechts, 33,1 m<sup>2</sup>.

**Nähere Informationen** unter 037602 7300 Kommunale Wohnungsgesellschaft (KWG) oder 037607 5209 Gemeindeverwaltung Hirschfeld.

Sie können auch gerne ein E-Mail schreiben:

info@kwg-kirchberg.de oder

verwaltung@hirschfeld-sachsen.de.

Die Grundschule Hirschfeld informiert:

## Anmeldung der Schulanfänger 2025

Die Anmeldung der Schulanfänger für die Einschulung 2025 findet am

Dienstag, dem 20. August 2024 von 07.30 - 15.30 Uhr

in der Grundschule Hirschfeld statt.

Angemeldet werden die Kinder, die im Zeitraum vom

01.07.2018 bis 30.06.2019

geboren sind.

Mitzubringen sind: - die Geburtsurkunde des Kindes

bei alleinerziehenden Elternteilen der Nachweis über das alleinige
 Sorgerecht (Bescheinigung nach § 58a SGB VIII über die Nichtabgabe von Sorgeerklärungen gemäß § 1626 a Abs. 1 Nr. 1 BGB)

- sind beide Eltern sorgeberechtigt eine Vollmacht und Ausweiskopie des nicht anmeldenden Elternteils

Das Formular zur Schulanmeldung können Sie gerne vorab per E-Mail (schule@hirschfeld-sachsen.de) unter Angabe des Namens und der Adresse des Kindes anfordern und zur Anmeldung ausgefüllt mitbringen.

Eltern aus unserem Schulbezirk, die ihr Kind an einer Schule in freier Trägerschaft (Privatschule) angemeldet haben, teilen uns dies schriftlich mit Namen der Schule bis zum 15.09.2024 mit (lt. Schulordnung Grundschule §3 Abs. 3).

M. Fischer Schulleiterin

## Termine

#### **Abholung Abfalltonnen**

 Gelbe Tonne, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet

Freitag, 14. und 28.06.

**neu in Niedercrinitz** (Culitzscher Str., Kirchberger Str., Talstraße 1 - 15, 37 - 73, 2 - 26, Wiesenweg

Donnerstag, 13. und 27.06

• **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet

Donnerstag, 06. und 20.06.

Ausnahme:

Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)

• Restmülltonne, ungerade KW

alle anderen Straßen, auch Teichstraße

Dienstag, 04. und 18.06. **Ausnahmen** - ungerade KW:

<u>Hirschfeld</u>: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.

*Niedercrinitz:* Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)

Freitag, 07. und 21.06.

#### Kitas

#### Kindergarten "Schmetterling"

In der Kindertagesstätte "Schmetterling" in Hirschfeld findet am Donnerstag, den 27.06.2024 in der Zeit von 14:30 bis 15:30 Uhr unser Krabbeltag statt.

M. Rank Kita Leiter

#### Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:

Im Kindergarten "Zwergenland" in Niedercrinitz findet am Montag, den 03.06.2024 in der Zeit von 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr unser Krabbeltag statt.

B. Baumann Kita Leiterin

> Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.

#### Rentnernachmittage

#### Aktivtag - Hirschfeld

Am Donnerstag, den 06. Juni 2024 treffen wir uns um 10:00 Uhr am Parkplatz "Weißer Hirsch" und wandern in und um Hirschfeld. Einkehr in der "Bärenschenke" Tierpark

Hirschfeld.

Heidrun Tischer 037607/5497 und

Birgit Hendel 037607/5448

#### Niedercrinitz

Achtung! Am Mittwoch, den 19. Juni 2024 findet unsere diesjährige "Kaffee-Fahrt" statt.

Treffpunkt ist 13:30 Uhr am ehemaligen Gemeindeamt in Niedercrinitz.

Eure Christa Schürer und das fleißige Helferteam

Für evtl. Rückfragen: 037602/673252

#### Die Bibliothek

ist im Monat Juni am 1. und 3. Freitag, also am 07. und 21., jeweils ab 16:00 Uhr geöffnet.

Euer Biboteam

## Sonstiges

#### Die Rentenversicherung vor Ort

- Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und
- Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewähr-
- leisten, führt die ehrenamtliche Versichertenberaterin,
- Frau Liane Benndorf, regelmäßig Sprechstunden in
   Kirchberg durch.
- Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg,
- Neumarkt 2, Raum 104, 1. Etage statt.
- Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische
- Anmeldung unter 037602/70864 erforderlich.
- Liane Benndorf, Versichertenberaterin

#### **NACHRUF**

Wir nahmen Abschied von unserem Kameraden

## **Brandmeister Günter Hoppe**

nach 67 Jahren Mitgliedschaft in der FFw Niedercrinitz und als Gründungsmitglied unseres Fw Vereines NC e.V.

Im ehrenden Gedenken - deine Kameraden/innen der FW und Mitglieder des FW Vereines Niedercrinitz

# Kirche / Feuerwehr / Vereine

Gottesdienst mit Pfarrer Wachsmuth

#### Kirchliche Machrichten

#### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	02.06.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Wolfersgrün mit Prädikantin Ficker*
Sonntag,	09.06.	9:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Kapla-Bausteinen zum Christenlehreabschluss mit Pfarrerin Bärwald- Wohlfarth, zugleich Tauferinnerung
Sonntag,	16.06.	10:00 Uhr	Gottesdienst zur Jubelkonfirmation mit Pfarrer Schünke und Chor
Montag,	24.06.	17:00 Uhr	Andacht zum Johannistag mit Pfarrerin Lautzas, anschließend Imbiss



#### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

10:30 Uhr Sonntag, 09.06. Gottesdienst

9:00 Uhr

Montag, 24.06. 18:00 Uhr Johannis-Andacht auf dem Friedhof \*

Bitte aktuelle Aushänge der Kirchgemeinde beachten!

30.06.

Informationen bitte im Pfarramt unter 0375/671026 bzw. unserer Homepage <u>www.michaeliskirche-wilkau-hasslau.de erfragen</u>

(\* Änderungen vorbehalten)

Sonntag.

(\* voraussichtlich)

Römisch-katholische Pfarrei "Heilige Familie" Zwickau,

Gemeinde "Maria Königin des Friedens"

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg

Kontakt über das zentrale Pfarrbüro:

Tel.: 0375 29 41 90

Mail: kontakt@heifa-zwickau.de

9.00 Uhr Heilige Messe Sonntag:

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage:

https://www.heilige-familie-zwickau.de/ortsgemeinden/kirchberg-maria-koenigin-des-friedens

## Fußballansetzungen

#### 1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

2. Kreisklasse - Herren:

02.06. 15:00 Uhr SpG FV Blau-Weiß Hartmannsdorf 2/ Ebersbrunner SV 3

1.FC Weiß-Grün Hirschfeld

15:00 Uhr 09.06. FSV 1990 Dennheritz SpG FV Blau-Weiß Hartmannsdorf 2 /

1.FC Weiß-Grün Hirschfeld

E-Jugend

01.06. 10:30 SV 1946 Mosel 2 FC Weiß-Grün Hirschfeld 1

#### Sozialstation Obercrinitz

#### und Altenbetreutes Wohnen in Obercrinitz und Kirchberg

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg/OT Obercrinitz

Tel.: 037462/284-0, Fax: 037462/284-112, E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de

www.sozialstation-obercrinitz.de

#### Unser ambulanter Pflegedienst ist in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.





**Stadt Kirchberg** handelnd für die Gemeinde Hirschfeld Neumarkt 2 Anlage 26 (zu § 27 Absatz 1 und 2 SächsKomWO)

## Wahlbekanntmachung

1. Am 9. Juni 2024 finden in der Gemeinde Hirschfeld gleichzeitig

die Europawahl die Wahl des Gemeinderates sowie

die Kreistagswahl

statt.

08107 Kirchberg

Die Wahlzeit dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende zwei Wahlbezirke eingeteilt:

Nr. des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums
001	Am Bahnhof, Am Wald, Bahnhofstraße, Hans-Beimler-Straße, Hauptstraße, Lengenfelder Straße, Lochmühle, Lochmühlweg, Mühlweg, Niedercrinitzer Straße, Rottmannsdorfer Straße, Röhnigweg, Stangengrüner Straße, Talsperrenweg, Teichstraße, Tierparkstraße, Voigtsgrüner Weg, Schönfelser Straße	Bürgerhaus "Weißer Hirsch" Hauptstraße 28 OT Hirschfeld - nicht barrierefrei -
002	An der Mühle, Bergstraße, Culitzscher Straße, Hangweg, Kirchberger Straße, Talstraße, Thälmannstraße, Wiesenweg	Gemeindeamt Niedercrinitz Thälmannstraße 5 OT Niedercrinitz - nicht barrierefrei -

In den Wahlbenachrichtigungen, die Wahlberechtigten im Zeitraum vom 28. April 2024 bis zum **19. Mai 2024** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die oder der Wahlberechtigte wählen kann.

Wenn der Wahlraum barrierefrei erreichbar ist, befindet sich auf der Wahlbenachrichtigung unter dem Wahlraum das entsprechende Symbol für Barrierefreiheit (Rollstuhlpiktogramm). Andernfalls findet sich an dieser Stelle das durchgestrichene Symbol.

Ein Verzeichnis der barrierefrei zugänglichen Wahlräume liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten in der **Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg - Zimmer 001** zur Einsichtnahme aus.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Durchführung der Zulassungsprüfung und anschließenden Ermittlung des Briefwahlergebnisses

am 09.06.2024 um 15.00 Uhr in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 im Ratssaal zusammen.

#### 3. Ausübung des Wahlrechts

Jede bzw. jeder Wahlberechtigte kann – außer sie/er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie/er eingetragen ist.

Die Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung sowie einen amtlichen Personalausweis – bei ausländischen Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern den gültigen Identitätsausweis – oder einen Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums die Stimmzettel ausgehändigt, für die sie oder er wahlberechtigt ist. Die Stimmzettel müssen von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise einzeln gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.

## Amtlicher Teil

Jede/jeder Wahlberechtigte kann ihr/sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Absatz 4 des Europawahlgesetzes).

Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertretung anstelle der Wahlberechtigten ist unzulässig. Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig oder wegen körperlicher Beeinträchtigung oder Behinderung gehindert sind, ihre Stimme alleine abzugeben, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von den Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Die Wahlhandlung sowie anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede/r hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wählerinnen und Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 17 Absatz 2 KomWG).

Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Befragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidungen ist vor Ablauf der Wahlzeit unzulässig (§ 17 Absatz 3 KomWG).

#### 4. Stimmzettel, Stimmenzahl, Stimmabgabe

#### 4.1 Wahl zum Europäischen Parlament

Der Stimmzettel für die Wahl zum Europäischen Parlament (Farbe: weiß/weißlich) enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerberinnen und Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme.

Die Wählerin bzw. der Wähler gibt ihre/seine Stimme in der Weise ab, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

#### 4.2 Kommunalwahlen (Gemeinderatswahl und Kreistagswahl)

Die Stimmzettel sind von folgender Farbe

Wahlart	Wahlgebiet	Farbe
Gemeinderatswahl	Hirschfeld	gelb
Kreistagswahl	Wahlkreis 8	rosa

Jede Wählerin/Jeder Wähler hat bei der Wahl zum Gemeinderat und zum Kreistag jeweils drei Stimmen.

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer

- a) die für den Wahlkreis/das Wahlgebiet zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 19 Absatz 5 und 6 SächsKomWO bestimmten Reihenfolge,
- b) die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand in der zugelassenen Reihenfolge. Bei der Kreistagswahl sind ferner die Postleitzahl und der Wohnort entsprechend der nach § 20 Absatz 1 SächsKomWO bekanntgemachten Anschrift angegeben.

Sofern in einem Wahlkreis/Wahlgebiet nur ein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel den für das Wahlgebiet zugelassenen Wahlvorschlag unter Angabe seiner Bezeichnung, die Familiennamen, Vornamen und Beruf oder Stand seiner Bewerber/innen in der zugelassenen Reihenfolge sowie drei freie Zeilen.

Sofern in einem Wahlgebiet kein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel drei freie Zeilen.

Die Wahlen werden in folgender Form durchgeführt:



Wahlart	Wahlgebiet/Wahlkreis	Verhältniswahl/Mehrheitswahl
Gemeinderatswahl	Hirschfeld	Mehrheitswahl
Kreistagswahl	Wahlkreis 8	Verhältniswahl

#### Bei Verhältniswahl:

Es können nur Bewerberinnen/Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind.

- Die/Der Wahlberechtigte kann ihre/seine Stimmen Bewerberinnen/Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen (Panaschieren) oder einer Bewerberin/einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (Kumulieren).
- Die Stimmen werden abgegeben, indem die/der Wahlberechtigte auf dem Stimmzettel die Bewerberin/den Bewerber bzw. die Bewerberinnen/Bewerber durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet.

#### Bei Mehrheitswahl:

Es können die Bewerberinnen/Bewerber, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind und andere Personen gewählt werden. Die/Der Wahlberechtigte kann jeder Bewerberin/jedem Bewerber oder jeder anderen Person nur **eine** Stimme geben. Die/Der Wahlberechtigte gibt die Stimme in der Weise ab, dass sie/er auf dem Stimmzettel

- a) eine Bewerberin/einen Bewerber durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise,
- b) andere Personen durch eindeutige Benennung mit Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift auf den freien Zeilen,

als gewählt kennzeichnet.

#### 5. Wahl mit Wahlschein oder durch Briefwahl

Die Briefwahl für die Europawahl und die Kommunalwahlen finden mit jeweils eigenen Vordrucken statt; lediglich für den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gibt es einen gemeinsamen Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung. Die Wahlscheine werden jeweils gesondert mit Briefwahlunterlagen erteilt. Es sind jeweils gesonderte farblich unterscheidbare Wahlbriefe abzusenden.

- **5.1** Wählerinnen/Wähler, die einen Wahlschein für die Europawahl besitzen, können an der Wahl in dem Kreis oder der kreisfreien Stadt, in dem/der der Wahlschein ausgestellt ist,
  - durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises Zwickau oder
  - durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde die folgenden Unterlagen beschaffen:

- einen amtlichen Wahlschein,
- einen amtlichen Stimmzettel für die Europawahl,
- einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag für die Europawahl
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag, auf dem die Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, aufgedruckt ist.
- **5.2** Für die **Kommunalwahlen** wird ein gemeinsamer Wahlschein ausgestellt. Der Wahlschein für die **Kommunalwahlen ist von weißer Farbe.**

Wahlberechtigte, die einen Wahlschein für die Kommunalwahlen besitzen, können an den Wahlen

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für sie zuständigen Wahlgebiets
- durch Briefwahl teilnehmen.

Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen, kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebiets erfolgen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde die folgenden Unterlagen beschaffen:

- einen amtlichen Wahlschein
- die seiner Wahlberechtigung entsprechenden amtlichen Stimmzettel
- einen amtlichen gelben Stimmzettelumschlag
- einen amtlichen orangefarbenen Wahlbriefumschlag auf dem die Adresse aufgedruckt ist, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist.



5.3 Die Wahlbriefe mit den jeweils dazugehörenden Stimmzetteln in den richtigen verschlossenen Stimmzettelumschlägen und den Wahlscheinen mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt müssen so rechtzeitig an die auf den Wahlbriefumschlägen angegebene Stelle getrennt für die Europawahl und die Kommunalwahlen übersendet werden, dass sie dort jeweils spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen. Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt.

Die Wahlbriefe können auch bei der auf den Umschlägen genannten Stelle abgegeben werden.

Kirchberg, den 03.05.2024





7. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld am 23.04.2024

Am 23.04.2024 fand die 7. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft im Ratssaal des Rathauses Kirchberg statt.

Im öffentlichen Teil der Sitzung wurde nachfolgender Beschluss gefasst:

#### Beschluss 2/2024

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg beschließt für das Jahr 2024 eine Umlage als Ausgleich für den im Zusammenhang mit der Aufgabenwahrnehmung der Verwaltungsgemeinschaft entstehenden Finanzbedarfs wie folgt:

#### 1. Personalkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstandenen Personalkosten der Mitarbeiter der Stadtverwaltung und der jeweiligen Auszubildenden. Die hauptamtliche Bürgermeisterin bleibt dabei unberücksichtigt. Die voraussichtliche Gesamtumlage der Personalkosten für das Jahr 2024 beträgt 2.612.000,00 €.

#### 2. Sachkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstandenen sächlichen Verwaltungs- und Betriebskosten der Stadtverwaltung. Die verbrauchsunabhängigen Fixkosten sowie die Aufwendungen für umfassende Sanierungs- und Unterhaltungsmaßnahmen bleiben unberücksichtigt. Die voraussichtliche Gesamtumlage der Sachkosten für das Jahr 2024 beträgt 267.200,00€.

D. Obst,

Gemeinschaftsvorsitzende

rheherrechtlich geschü

#### Bunter Ostermarkt auf dem Hirschfelder Schulhof für Groß und Klein

Am Dienstag, den 26.03.2024, fand der 1. Ostermarkt auf dem Hirschfelder Schulhof unter Beteiligung der Schule mit Förderschwerpunkt geistige Entwicklung, dem Hort Schlaufüchse und der Kita Schmetterling statt.

Die Kinder der Einrichtungen bereiteten in liebevoller Vorarbeit viele handgemachte Dinge, wie selbstgemachte Marmeladen, Insektenhotels, vorgezogenes Gemüse verschiedenster Art, Osterdeko aus Holz und Vieles mehr vor.

Bei herrlichem Sonnenschein und stimmungsvoller Musik lockte der Markt zahlreiche Besucher an, die die vielen tollen Angebote bestaunten und sich den selbstgebackenen Kuchen und Kaffee schmecken ließen. Für den großen Hunger gab es zudem leckere Wiener und Limonade. Ebenso beliebt war das Kinderschminken.

Die vielen kleinen Spenden der Besucherinnen und Besucher an den Ostermarktständen kommen nun den Kindern der oben genannten Einrichtungen zugute.

Die Vorschulmäuse der Kita Schmetterling wollen die Einnahmen beispielsweise für ihr diesjähriges Zuckertütenfest im Indianercamp "Silverstreet" nutzen, während der Hort die Spenden für Spielzeugwünsche verwenden wird.

Die Kinder der Schule mit Förderschwerpunkt geistige Entwicklung wollen die Spenden hingegen in die Anschaffung zusätzlicher Kreativ- und Bastelmaterialien investieren.

Die gesammelten Erfahrungen und die vielen positiven Rückmeldungen der Besucherinnen und Besucher vor Ort haben uns darin bestärkt eine Neuauflage des Ostermarktes im Jahr 2025 zu planen.

Die Teams der Schule mit Schwerpunkt geistige Entwicklung, des Hortes Schlaufüchse und der Kita Schmetterling bedanken sich recht herzlich für die zahlreichen kleinen Spenden und

wünschen allen Kindern, Eltern und Angehörigen eine schöne Frühlingszeit







Veranstaltungen



#### "genialsozial - Deine Arbeit gegen Armut" Aktionstag am 18.06.2024

#### Großes Interesse am Aktionstag 2024!

In der Schulzeit Gutes bewirken! Das ist am **18.06.2024** zum 20. Mal möglich. Zum Aktionstag "genialsozial-Deine Arbeit gegen Armut" suchen sich junge Menschen einen Ein-Tages-Job und spenden den Lohn ihrer Arbeit an soziale Projekte weltweit und in Sachsen.

Vergangenes Wochenende entschieden Schülerinnen und Schüler der teilnehmenden Schulen, welche Projekte mit dem Erlös unterstützt werden sollen. Die Wahl der Jury fiel in diesem Jahr auf folgende drei Projekte:

- Unterstützung für ländliche Krankenhäuser, Madagaskar (Ärzte für Madagaskar e.V., Leipzig)
- Bau einer Grundschule, Sierra Leone (forikolo e.V., Leipzig)
- Stadtteilzentrum für Geflüchtete, Kamerun (Shisásáy e.V., Dresden)

Arbeitgeber kann jeder sein. Egal ob Unternehmen, Privatperson oder Verein – überall wo helfende Hände erwünscht sind, können Schülerinnen und Schüler unterstützend tätig werden.

Dabei entsteht die Möglichkeit Gutes zu tun, in verschiedene Berufsfelder hineinzuschnuppern und erste wichtige Kontakte zu den Unternehmen der Region zu knüpfen. Soziale Verantwortung übernehmen und dabei möglicherweise auf den zukünftigen Ausbildungsplatz stoßen - wäre das nicht großartig? Interessierte Arbeitgeber können freie Einsatzstellen unter localwork.de zur Verfügung stellen.

#### Hintergrundinformation

An "genialsozial - Deine Arbeit gegen Armut" beteiligen sich in diesem Jahr 243 Schulen mit schätzungsweise 30.000 Schülerinnen und Schülern. Auch unzählige Unternehmen und Betriebe sind wieder mit an Bord und machen "genialsozial" zu Sachsens größter Jugendsolidaritätsaktion.

#### Was wird gefördert?

- ... jährlich 2-3 Hilfsprojekte im Globalen Süden ("genialsozial **global**").
- ... jährlich ca. 200 Projekte in Sachsen, um soziale Not im direkten Umfeld zu bekämpfen ("genialsozial **lokal**").
- ... Bildungsarbeit mit Jugendlichen in Sachsen an Wochenenden und in den Ferien ("genialsozial **aktiv**").

"genialsozial" ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung durch das Entwicklungspolitische Netzwerk Sachsen e.V. Der Ostdeutsche Sparkassenverband ist Hauptsponsor und Ministerpräsident Michael Kretschmer Schirmherr der größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion. Weitere Informationen unter www.genialsozial.de





Unser ambulanter Pflegedienst in Kirchberg

- pflegerische Grundversorgung
- medizinische Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Hauswirtschaft & Begleitdienste (z. B. zum Arzt, Einkauf)

#### Tel. 037602 64356

Johanniter-Pflegedienst Goethestraße 7 08107 Kirchberg www.johanniter.de/zwickau



## Ambulanter Pflegedienst Sozialstation Obercrinitz



sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

#### Pflegehelfer (m./w./d.)

Teilzeit (20-35 Std./Woche)

#### Einsatzgebiete:

Crinitzberg und/oder Kirchberg

#### Wir bieten Ihnen:

- ein interessantes und abwechslungsreiches
   Aufgabengebiet in einem teamorientierten Umfeld
- eine tarifliche Vergütung nach Tarifwerk PATT
- mind. 28 Tage Urlaub (im Falle einer 5-Tage Woche)
- Jahressonderzahlung
- arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse senden:

Verein zur soz. kult. und päd. Betreuung d. Bürger e.V., Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg/OT Obercrinitz Tel. 037462/284-0 oder per

E-Mail kontakt@sozialstation-obercrinitz.de (mit Anlagen als pdf-Datei)

## **Einladung**

"Wald ist Klimaschützer"

Zu einem Vortrag mit Andreas Schuster von der "Waldbürger-Initiative" Georgenthal Thüringen zum Thema:

## Windkraft

Klimaschutz oder Klimaschaden

Informationen zu Windkraftfreiem Wald & Landschaft

Am Freitag, den 14. Juni 2024 um 18:30 Uhr

## im Saal des Bürgerhauses "Weißer Hirsch" in Hirschfeld

Alle Windkraftanlagenbefürworter, Windkraftanlagengegner und alle, die sich informieren möchten sind herzlich eingeladen.

Dieser Vortrag ist kostenfrei. Um eine Spende für die Unkosten und den Wald wird gebeten. Hirschfeld / Bürgerinitiative "Zwickauer Land"/ "Windpark Niedercrinitz"

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037607) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de, E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats



## **Deutsches Rotes Kreuz**



# Langjährige Blutspender\*innen tragen wesentlich zur Absicherung der Blutversorgung bei – Jüngere Generation soll motiviert werden

Am Weltblutspendetag, dem 14. Juni, gilt der Dank allen Blutspenderinnen und -spendern



Jeder, der bereits einmal eine Blutspende oder auch eine Thrombozytenoder Plasmaspende abgegeben hat, kann stolz auf sich sein. Denn jede
Spende leistet einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung der
Patientenversorgung mit Blutpräparaten. Einige Blutspenderinnen und spender tun dies so regelmäßig, dass sie es im Laufe ihres Lebens auf eine
sehr hohe Spendenanzahl bringen. Immer wieder ehrt der DRKBlutspendedienst Nord-Ost Menschen, die 100, 150 oder sogar 200 und
mehr Spenden abgegeben haben. Jahrzehntelanges Engagement ist
Voraussetzung für das Erreichen so hoher Blutspendejubiläen.

Die Spenderinnen und Spender aus der sogenannten Baby-Boomer-Generation bilden aktuell noch den größten Teil des DRK-Blutspenderstammes. Sie werden aber in den kommenden Jahren nach und nach als Blutspender ausscheiden. Mit steigendem Lebensalter besteht auch das Risiko, selbst auf Spenderblut angewiesen zu sein. Deshalb ist es jetzt so wichtig, dass die jüngere Generation nachrückt und die Blutversorgung in den kommenden Jahrzehnten sicherstellt.

Am **Weltblutspendetag**, **dem 14. Juni**, wird wieder besondere Aufmerksamkeit auf dieses lebensrettende Thema gelenkt und der Einsatz aller Spenderinnen und Spender gewürdigt. Gleichzeitig sollen neue Spender\*innen gewonnen werden, um auch künftig die Patientenversorgung lückenlos sicherstellen zu können. Dafür bedarf es einer kontinuierlichen Spendebereitschaft, denn Blutpräparate sind teilweise lediglich wenige Tage haltbar.

Foto: Langjähriger Blutspender, dem für 175 DRK-Blutspenden gedankt wurde; ©DRK-Blutspendedienst Nord-Ost Wissenswertes rund um das Thema Blutspende ist im digitalen Blutspende-Magazin zu finden: www.blutspende.de/magazin

Weitere Informationen werden auch unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 erteilt.

Für alle DRK-Blutspendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich, die online <a href="https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/">https://www.blutspendetermine/</a> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice <a href="https://www.spendetermine/">www.spenderservice.net</a> erfolgen kann.

#### Blutspende Juni 2024



minimum out it mout			
Datum	von	bis	Ort
Samstag, 1. Juni 2024	11:00	17:00	Hirschfeld, Tierpark, Tierparkstr. 3 / Kindertagsfest mit Blutspende (P 18)
Samstag, 1. Juni 2024	08:30	13:00	Zwickau, Plasmazentrum, Glück-Auf-Center, Äußere Schneeberger Str. 100
Montag, 3. Juni 2024	16:00	19:00	Leubnitz/Sa., Oberschule, Schulstr. 3
Mittwoch, 5. Juni 2024	09:00	12:30	Zwickau, BSZ Wirt.Ges.& Tech., DrFriedrichs-Ring
Dienstag, 11. Juni 2024	13:00	18:30	Werdau, Koberbachcenter, Seelingstädter Str. 7
Donnerstag, 13. Juni 2024	14:00	18:00	Zwickau, Agricolabau WHZ, DrFriedrichs-Ring 2b / 3. Etage / Wests. Hochschule Zwickau
Montag, 17. Juni 2024	13:00	18:30	Crimmitschau, Haus der sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51
Dienstag, 18. Juni 2024	13:00	18:00	Zwickau, DRK-Blutspendedienst, Karl-Keil-Str. 33a / beim HBK
Dienstag, 18. Juni 2024	15:00	19:00	Zwickau AWO-Treff Am Kosmos, Kosmonautenstr. 9
Mittwoch, 19. Juni 2024	13:00	18:30	Hartenstein, Verein, Bahnhofstr. 29
Donnerstag, 20. Juni 2024	14:30	18:00	Thurm, Festscheune, An der Festscheune 3
Dienstag, 25. Juni 2024	14:30	19:00	Kirchberg, Grundschule, Schulstr. 4
Donnerstag, 27. Juni 2024	14:30	18:00	Wilkau-Haßlau, Muldentalhalle, Kirchberger Str. 4
Freitag, 28. Juni 2024	15:00	18:30	Vielau, Haus Erlenwald, Hauptstr. 132

www.blutspende.de

DRK Plasmaspende: Montag - Freitag von 7:30 - 19:30 Uhr, DRK Plasmaspendezentrum, Glück-Auf-Center, Äußere-Schneeberger-Str. 100, 08056 Zwickau

Telefon: 0375/ 27 69 26 220



#### **Busbetrieb Erik Werner**

Dorfstr. 34

08107 Kirchberg OT Wolfersgrün

Tel. 037602/64120

e-mail: post@bus-werner.de

www.bus-werner.de

#### Mehrtagesfahrten 2024

#### Störtebeker Festspiele Rügen

Die Störtebeker Festspiele auf der Insel Rügen sind ein jährlich stattfindendes Event und ein Erlebnis. Ein Theaterstück auf der größten Freilichtbühne Deutschlands mit 150 Mitwirkenden, 4 Schiffen, Spezialeffekten und vieles mehr. Zum Abschluss jeder Vorführung sehen Sie ein Feuerwerk, was den Besuch der Insel Rügen zu einem unvergesslichen Erlebnis macht.

21.07.-24.07.2024 ab 499,-€ p.P.

#### Lüneburg & die Drehorte der ARD Serie "Rote Rosen" (Kombi)

Inmitten der wundervollen Landschaft der Lüneburger Heide ist das Hotel "Zum Alten Ritter" der richtige Ort für Ruhe und Erholung. Eine Stippvisite in der Salz- und Hansestadt Lüneburg ist ein Muss – eine unverwechselbare Stadt mit Charakter.

09.07. – 14.07.2024 Busreise ab 725,-€ p.P.

Radreise ab 695,-€ p.P.

#### Auf den Spuren der Bergretter in der Erlebnisregion Schladming-Dachstein (Kombi)

Ursprüngliche Landschaften, grüne Alpentäler, frische Luft, die prächtigen Kalkwände des vergletscherten Dachsteins, unzählige Gipfel und Bergseen in den Schladminger Tauern. Für jeden Fan der ZDF-Serie "Die Bergretter" ein Muss – die Besichtigung des Hauptdrehortes.

01.09. – 06.09.2024 Busreise ab 665, € p.P.

Wanderreise ab 595,-€ p.P.

#### Radtouren 2024

03.08.24	Tagesradtour Großenhainer Pflege	45,- € p.P.
25.05.24	Fichtelnaabradweg	45,- € p.P.
28.09.24	Röderradroute	45,-€ p.P.
09.07. – 14	.07.2024 Lüneburg & die Drehorte der ARD Serie "Rote Rosen"	ab 695,-€ p.P.

#### Tagesfahrten 2024

28.05.24	Auf zur Moritzburger Kutschpartie	70,- € p.P.
03.06.24	Eine Landpartie zum Spargelhof	85,- € p.P.
07.08.24	Die größten Vögel der Welt	59,- € p.P.
29.08.24	Zwischen Trusetal u. Bad Liebenstein	60,- € p.P.
10.09.24	Weingenuss & traumhaftes Porzellan	77,- € p.P.
25.09.24	Thüringer Botschafter – knackig, lecker u mit Weitblick	65,- € p.P.

## Vermischtes



Pflegeeltern gesucht.

Kinder aus dem Landkreis Zwickau brauchen ein neues Zuhause.

Die Kleinsten und Schwächsten in unserer Gesellschaft - das sind unsere Kinder.

Kleine Erdenbürger, die geschützt, geliebt und gehalten sein wollen.

Doch nicht jedes Kind hat das Glück, wohlbehütet in seiner Familie aufzuwachsen.

Besonders für die Altersgruppe 0 - 6 suchen wir im Auftrag des Landkreises Zwickau liebevolle Pflegefamilien. Denn jedes Kind braucht ein Zuhause.

Haben Sie Interesse an dieser wertvollen Aufgabe?

Wir informieren Sie gern und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:



037204 – 60188 info@lebenshaus.org www.lebenshaus.org

Lebenshaus e.V. Weststraße 1a 09350 Lichtenstein

Foto: © New Africa-stock.adobe.com

## Aktuelle Öffnungszeiten



erfahren Sie unter <u>www.lochmuehle-hirschfeld.de</u> oder telefonisch unter 0178 3045127.

> Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Freunde der Lochmühle

Kirchberger Borbergfest: Oldtimer-Rundfahrt verbindet Sachsen mit Thüringen – Stargast Wolfgang Stumph erwartet - Zaubershow und Akrobatik zum Familientag



Das Borbergfest in Kirchberg ist für viele mittlerweile ein Pflichttermin. Kein Wunder, denn vom 31. Mai bis 2. Juni wird in der 7-Hügel-Stadt wieder jede Menge los sein: Freilichtkino, Oldtimertreffen "Kirchberg Classics" und Familientag stehen auf dem Programm. Und eines ist jetzt schon klar: Es wird lustig, spannend, sportlich und magisch.

Los geht es bereits am Freitag, dem 31. Mai. Die Freien Wähler laden auf die Freilichtbühne zum Open-Air-Kino ein. Passend zur Oldtimer-Rundfahrt wird die Komödie "Go Trabi Go" mit Wolfgang Stumph gezeigt, der der Stargast bei den Kirchberg Classics am 1. Juni ist. Einlass ist 19.00 Uhr, Start ist 21.30 Uhr. Für Getränke und Snacks ist gesorgt. Der Eintritt ist kostenlos. Spenden sind willkommen.

Der Samstag (1. Juni) steht natürlich voll im Zeichen motorisierter Klassiker. Etwa 800 historische Fahrzeuge werden zum Oldtimertreffen "Kirchberg Classics" erwartet. Stattfinden wird das Spektakel wieder auf dem großen Parkplatz an der Clara-Zetkin-Straße gleich neben dem Bauhof der Stadt Kirchberg sowie auf den umliegenden Nebenstraßen. Die traditionelle Rundfahrt startet 13.00 Uhr. Die Strecke verbindet dieses Jahr die beiden Freistaaten Sachsen und Thüringen miteinander. Ein ganz besonderer Tour-Höhepunkt wird die imposante Göltzschtalbrücke im Vogtland sein. Zudem passieren die Fahrzeuge unter anderem die wunderschönen Ortschaften Stangengrün, Lengenfeld, Mühlwand, Reichenbach, Mylau, Greiz, Teichwolframsdorf, Langenbernsdorf, Werdau, Schönfels und Hirschfeld. Stargast des Tages ist Wolfgang Stumph, bekannt aus den Filmen "Go Trabi Go". Er wird Interviews geben,

steht selbstverständlich für Autogrammwünsche zur

Verfügung und wird mit seinem Trabant 601 auch an der

Veranstaltungen

Rundfahrt teilnehmen. Für Stimmung auf der Bühne in Kirchberg sorgt ab 12.00 Uhr zudem die Band Ungleich.

Am Sonntag, den 2. Juni geht es dann auf dem Festplatz und der Freilichtbühne fröhlich weiter. Der Familientag steht auf dem Programm und mit ihm zahlreiche tolle Höhepunkte. Geplant sind Auftritte des Tanzprojektes "Keen on Rhythm", der Artistengruppe "Carvio Delux", der Akrobatikgruppe "Die Capolos" und der Rad-Artistik-Gruppe "Cornellis". Märchenerzählerin Claudia Curth ist dabei. Und auch der Mäusezirkus darf nicht fehlen. Zudem wird es magisch mit einer Zauberlehrstunde ganz nach dem Vorbild von "Hogwarts".

Doch nicht nur auf dem Festplatz geht es rund. Auf der Freilichtbühne ist am Vormittag das Kreishähnewettkrähen geplant. Am Nachmittag, ab 14.00 Uhr findet zudem wieder das Chortreffen statt und die Turntiger werden auftreten. Und auch das Skatturnier auf dem Borberg wird es dieses Jahr wieder geben.

auf dem Borberg wird es dieses Jahr wieder geben.
Gespielt wird um den Pokal der Bürgermeisterin. 9.00
Uhr startet das Turnier im Anton-Günther-Berghaus. Die Startgebühr beträgt 10 Euro. Die Anmeldung ist am Veranstaltungstag bis 8.45 Uhr möglich.

Haben Sie Fragen, dann melden Sie sich gern im

Hauptamt der Stadtverwaltung Kirchberg, Telefon 037602/83150.

## Das Programm zum Familientag am 2. Juni 2024

#### Festplatz-Bühne

13.15-13.40 Uhr, Tanzprojekt Keen ON Rhythm 13.45-14.15 Uhr, Artistengruppe "Carivo Delux" 14.25-14.50 Uhr, Akrobatikgruppe "Die Capolos" 15.05-15.50 Uhr, Zauberlehrstunde "Hogwards" 16.20-16.40 Uhr, Akrobatikgruppe "Die Capolos" 17.00-17.30 Uhr, Rad-Artistik-Gruppe "Cornellis"

#### Freilichtbühne

14.00-16.00 Uhr, Chortreffen Frank Schmidt inkl. Auftritt Turntiger

16.05-16.35 Uhr, Artistengruppe "Carivo Delux"

Änderungen vorbehalten

